

## El Discurso Último de Job (c. 2200 AC)

Job 29–31

### Job Medita Sobre el Pasado

29:1 Y reanudó Job su discurso, y dijo:

- 2 “¡Quién me diera volver a ser como en meses pasados,  
Como en los días en que Dios velaba sobre mí;
- 3 Cuando Su lámpara resplandecía sobre mi cabeza,  
Y a Su luz caminaba yo en las tinieblas;
- 4 Como era yo en los días de mi juventud,  
Cuando el favor de Dios *estaba* sobre mi tienda;
- 5 Cuando el Todopoderoso (Shaddai) estaba aún conmigo,  
Y mis hijos en derredor mío;
- 6 Cuando en leche se bañaban mis pies,  
Y la roca me derramaba ríos de aceite!
- 7 Cuando yo salía a la puerta de la ciudad,  
Cuando en la plaza tomaba mi asiento,
- 8 Me veían los jóvenes y se escondían,  
Y los ancianos se levantaban y permanecían en pie.
- 9 Los príncipes dejaban de hablar  
Y ponían la mano sobre su boca;
- 10 La voz de los nobles se apagaba,  
Y la lengua se les pegaba al paladar.
- 11 Porque el oído que oía me llamaba bienaventurado,  
Y el ojo que veía daba testimonio de mí;
- 12 Porque yo libraba al pobre que clamaba,  
Y al huérfano que no tenía quien lo ayudara.
- 13 Venía sobre mí la bendición del que estaba a punto de perecer,  
Y el corazón de la viuda yo llenaba de gozo.
- 14 De justicia me vestía, y ella me cubría;  
Como manto y turbante era mi derecho.
- 15 Ojos era yo para el ciego,  
Y pies para el cojo.
- 16 Padre era para los necesitados,  
Y examinaba la causa que no conocía.
- 17 Quebraba los colmillos del impío,  
Y de sus dientes arrancaba la presa.
- 18 Entonces pensaba: ‘En mi nido moriré,  
Y multiplicaré *mis* días como la arena.
- 19 Mi raíz se extiende hacia las aguas,  
Y el rocío se posa de noche en mi rama.
- 20 Conmigo *siempre* es nueva mi gloria,  
Y mi arco en mi mano se renueva.’
- 21 Me escuchaban y esperaban,  
Y guardaban silencio para *oír* mi consejo.
- 22 Después de mis palabras no hablaban de nuevo,  
Y sobre ellos caía gota a gota mi discurso.
- 23 Me esperaban como a la lluvia,  
Y abrían su boca como a lluvia de primavera.
- 24 Yo les sonreía cuando ellos no creían,  
Y no abatían la luz de mi rostro.
- 25 Les escogía el camino y me sentaba como jefe,  
Y moraba como rey entre las tropas,  
Como el que consuela a los que lloran.

### Job Lamenta Su Desgracia Actual

30:1 “Pero ahora se burlan de mí  
Los que son más jóvenes que yo,

A cuyos padres no consideraba yo dignos  
De poner con los perros de mi ganado.

2 En verdad, la fuerza de sus manos ¿de qué me servía?  
Había desaparecido de ellos el vigor.

3 De miseria y hambre estaban extenuados;  
Roían la tierra seca de noche en desierto y desolación;

4 Arrancaban malvas junto a los matorrales,  
Y raíz de retama era su alimento.

5 De la comunidad fueron expulsados,  
Gritaban contra ellos como contra un ladrón.

6 Moraban en valles de terror,  
En las cuevas de la tierra y de las peñas.

7 Entre los matorrales clamaban;  
Bajo las ortigas se reunían.

8 Necios, sí, hijos sin nombre,  
Echados a latigazos de la tierra.

9 Y ahora he venido a ser su escarnio,  
Y soy para ellos motivo de burla.

10 Me aborrecen y se alejan de mí,  
Y no se retraen de escupirme a la cara.

11 Por cuanto El ha aflojado la cuerda de Su arco y me ha afligido,  
Se han quitado el freno delante de mí.

12 A *mi* derecha se levanta el populacho,  
Arrojan *lazos* a mis pies  
Y preparan contra mí sus caminos de destrucción.

13 Arruinan mi senda,  
A causa de mi destrucción se benefician,  
Nadie los detiene.

14 Como *por* ancha brecha vienen,  
En medio de la tempestad siguen rodando.

15 Contra mí se vuelven los terrores,  
Como el viento persiguen mi honor,  
Y como nube se ha disipado mi prosperidad.

16 Y ahora en mí se derrama mi alma;  
Días de aflicción se han apoderado de mí.

17 De noche El traspasa mis huesos dentro de mí,  
Y los *dolores* que me corroen no descansan.

18 Una gran fuerza deforma mi vestidura,  
Me aprieta como el cuello de mi túnica.

19 El me ha arrojado al lodo,  
Y soy como el polvo y la ceniza.

20 Clamo a Ti, y no me respondes;  
Me pongo en pie, y no me prestas atención.

21 Te has vuelto cruel conmigo,  
Con el poder de Tu mano me persigues.

22 Me alzas al viento, me haces cabalgar *en él*,  
Y me deshaces en la tempestad.

23 Pues sé que a la muerte me llevarás,  
A la casa de reunión de todos los vivientes.

24 Sin embargo ¿no extiende la mano *el que está* en un montón de ruinas,  
Cuando clama en su calamidad?

25 ¿No he llorado por aquél cuya vida es difícil?  
¿No se angustió mi alma por el necesitado?

26 Cuando esperaba yo el bien, vino el mal,  
Cuando esperaba la luz, vino la oscuridad.

27 Por dentro me hierven las entrañas, y no puedo descansar;  
Me vienen al encuentro días de aflicción.

28 Ando enlutado, sin consuelo;

- Me levanto en la asamblea y clamo.  
 29 He venido a ser hermano de chacales  
 Y compañero de avestruces.  
 30 Mi piel se ennegrece sobre mí,  
 Y mis huesos se queman por la fiebre.  
 31 Se ha convertido en duelo mi arpa,  
 Y mi flauta en voz de los que lloran.

### La Defensa Final de Job: “Si...”

- 31:1 “Hice un pacto con mis ojos,  
 ¿Cómo podía entonces mirar a una virgen?  
 2 ¿Y cuál es la porción de Dios desde arriba,  
 O la heredad del Todopoderoso (Shaddai) desde las alturas?  
 3 ¿No es la calamidad para el injusto,  
 Y el infortunio para los que obran iniquidad?  
 4 ¿No ve El mis caminos,  
 Y cuenta todos mis pasos?  
 5 Si he caminado con la mentira,  
 Y *si* mi pie se ha apresurado tras el engaño,  
 6 Que El me pese en balanzas de justicia,  
 Y que Dios conozca mi integridad.  
 7 Si mi paso se ha apartado del camino,  
*Si* mi corazón se ha ido tras mis ojos,  
 Y *si* alguna mancha se ha pegado en mis manos,  
 8 Que yo siembre y otro coma,  
 Y sean arrancadas mis cosechas.  
 9 Si mi corazón fue seducido por mujer,  
 O he estado al acecho a la puerta de mi prójimo,  
 10 Que muela para otro mi mujer,  
 Y otros se encorven sobre ella.  
 11 Porque eso sería una terrible ofensa (infamia),  
 Y una iniquidad *castigada por* los jueces;  
 12 Porque sería fuego que consume hasta el Abadón (lugar de destrucción),  
 Y arrancaría toda mi ganancia.  
 13 Si he negado el derecho de mi siervo o de mi sierva  
 Cuando presentaron queja contra mí,  
 14 ¿Qué haré cuando Dios se levante?  
 Y cuando El me pida cuentas, ¿qué Le responderé?  
 15 ¿Acaso Aquél que me hizo en el seno materno, no lo hizo *también* a él?  
 ¿No fue uno mismo el que nos formó en la matriz?  
 16 Si he impedido a los pobres *su* deseo,  
 O he hecho desfallecer los ojos de la viuda,  
 17 O *si* he comido mi bocado solo,  
 Y el huérfano no ha comido de él  
 18 (Aunque desde mi juventud él creció conmigo como con un padre,  
 Y a la viuda la guíé desde mi infancia);  
 19 Si he visto a alguien perecer por falta de ropa,  
 Y sin abrigo al necesitado,  
 20 Si su corazón no me ha expresado gratitud,  
 Pues se ha calentado con el vellón de mis ovejas;  
 21 Si he alzado contra el huérfano mi mano,  
 Porque vi que yo tenía apoyo en la puerta (de la ciudad),  
 22 Que mi hombro se caiga de la coyuntura,  
 Y mi brazo se quiebre en el codo.  
 23 Porque el castigo de Dios es terror para mí,  
 Y ante Su majestad (exaltación) nada puedo *hacer*.  
 24 Si he puesto *en* el oro mi confianza,  
 Y he dicho al oro fino: ‘*Tú eres* mi seguridad;’

- 25 Si me he alegrado porque mi riqueza era grande,  
Y porque mi mano había adquirido mucho;
- 26 Si he mirado al sol cuando brillaba,  
O a la luna marchando en esplendor,
- 27 Y fue mi corazón seducido en secreto,  
Y mi mano tiró un beso de mi boca,
- 28 Eso también hubiera sido iniquidad *que merecía* juicio,  
Porque habría negado al Dios de lo alto.
- 29 ¿Acaso me he alegrado en la destrucción de mi enemigo,  
O me he regocijado cuando el mal le sobrevino?
- 30 No, no he permitido que mi boca peque  
Pidiendo su vida en una maldición.
- 31 ¿Acaso no han dicho los hombres de mi tienda:  
'¿Quién puede hallar a alguien que no se haya saciado con su carne?'
- 32 El extranjero no pasa la noche afuera,  
*Porque* al viajero he abierto mis puertas.
- 33 ¿Acaso he cubierto mis transgresiones como Adán,  
Ocultando en mi seno mi iniquidad,
- 34 Porque temí a la gran multitud,  
O el desprecio de las familias me aterró,  
Y guardé silencio y no salí de *mi* puerta?
- 35 ¡Quién me diera que alguien me oyera!  
Aquí está mi firma.  
¡Que me responda el Todopoderoso!  
Y la acusación que ha escrito mi adversario,
- 36 Ciertamente yo la llevaría sobre mi hombro,  
Y me la pondría como una corona.
- 37 Del número de mis pasos yo Le daría cuenta,  
Como a un príncipe me acercaría a El.
- 38 Si mi tierra clama contra mí,  
Y sus surcos lloran juntos;
- 39 Si he comido su fruto sin dinero,  
O si he causado que sus dueños pierdan sus vidas,
- 40 ¡Que en lugar de trigo crezcan cardos,  
Y en lugar de cebada hierba maloliente!"

*Aquí terminan las palabras de Job.*

*Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California  
Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>.*